

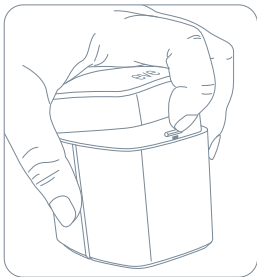
eve thermo SSS

Get Started

Erste Schritte

Prise en main

Get started • Erste Schritte • Prise en main



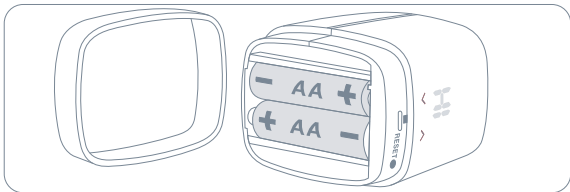
Get started • Erste Schritte • Prise en main

①

Insert the included AA batteries before proceeding with the installation.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein, bevor du mit der Montage beginnst.

Avant de procéder à l'installation, insérez les piles AA incluses.



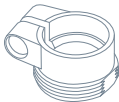


Please wait with replacing your existing radiator valve until the Eve app has prepared Eve Thermo for installation.

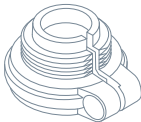
Bitte warte mit dem Austausch deines vorherigen Heizkörperreglers, bis Eve Thermo durch die Eve App zur Montage vorbereitet wurde.

Avant de remplacer votre vanne de radiateur actuelle, attendez que l'app Eve ait préparé votre Eve Thermo en vue de l'installation.





Danfoss RA



Danfoss RAV



Danfoss RAVL



RAV Pin

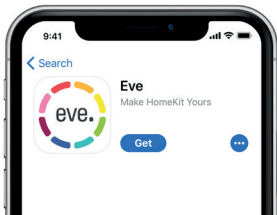
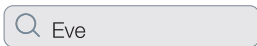
Get started • Erste Schritte • Prise en main

②

Download the Eve app from the App Store.

Lade die Eve-App aus dem App Store herunter.

Téléchargez l'app Eve sur l'App Store.



3

Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

If you have already set up another accessory, go to the Eve settings to add Eve Thermo to your home.

Öffne die Eve-App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Thermo hinzu.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Thermo à votre domicile.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

Eve Thermo can be controlled using the Eve app, the Home app, and Siri.

Eve Thermo kann mit der Eve-App, der Home-App und Siri gesteuert werden.

Vous pouvez contrôler Eve Thermo à l'aide de l'app Eve, de l'app Maison et de Siri.



Control
Steuern
Contrôle



Set temperature
offset

Temperaturabweichung
einstellen

Réglage de la correction
de température



Enable child lock

Kindersicherung
aktivieren

Activation du
verrouillage enfant



Set schedules
(no home hub required)

Zeitpläne erstellen
(keine Steuerzentrale
erforderlich)

Configuration des
programmes
(aucun concentrateur
requis)



Enable vacation
mode

Urlaubsmodus
einstellen

Activation du mode
vacances



Install firmware
updates

Firmware-Updates
installieren

Installation des
mises à jour du
programme interne

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Control
Steuern
Contrôle



Configure guest access
Gastzugriff konfigurieren
Configuration de l'accès
invité

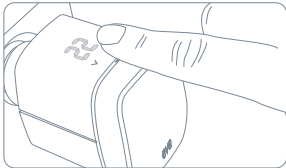


Control
Steuern
Contrôle

You can also tap the arrows on Eve Thermo to adjust the temperature.

Du kannst die Temperatur auch manuell durch Tippen der Pfeile steuern.

Vous pouvez également appuyer sur les flèches pour régler la température.



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



With schedules, automatically heat your home to match your daily routine – completely autonomously, independently of your iPhone or home hub. You can set schedules using the Eve app.

Mit Zeitplänen heizt du automatisch passend zu deinem Tagesablauf – völlig autonom und unabhängig vom iPhone und der Steuerzentrale. Zeitpläne kannst du mit der Eve-App einrichten.

Créez des programmes pour synchroniser votre chauffage avec vos habitudes, de façon autonome et indépendamment de votre iPhone ou de votre concentrateur.



Automate your room temperature control based on presence and securely access Eve Thermo while you're away from home. Any Apple TV HD, Apple TV 4K or HomePod using the same iCloud account as your iPhone will automatically serve as a home hub, no further setup required.

Steuere deine Raumtemperatur mit Automationen anhand deiner Anwesenheit und greife sicher auf Eve Thermo zu, während du unterwegs bist. Wenn ein Apple TV HD, Apple TV 4K oder HomePod denselben iCloud-Account wie dein iPhone verwendet, dient das Gerät automatisch als Steuerzentrale, ganz ohne weitere Einrichtung.

Automatisez le contrôle de la température de la pièce en fonction de son occupation et accédez à Eve Thermo en toute sécurité lorsque vous êtes loin de chez vous. Vous pouvez utiliser automatiquement une Apple TV HD, une Apple TV 4K ou un HomePod utilisant le même compte iCloud que votre iPhone comme concentrateur, sans la moindre configuration supplémentaire.

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Eve is designed to safeguard your personal data. All data is fully encrypted and only transferred directly between your Eve Thermo and iPhone, iPad or home hub.

Learn more at evehome.com/privacy

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt sind. Alle Daten werden vollständig verschlüsselt und nur direkt zwischen Eve Thermo und deinem iPhone, iPad oder deiner Steuerzentrale ausgetauscht.

Weitere Informationen findest du unter evehome.com/de/privatsphaere

Eve est conçu pour protéger vos données personnelles. Toutes les données sont entièrement chiffrées. Elles sont toujours transférées directement entre Eve Thermo et votre iPhone, votre iPad ou votre concentrateur. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privée

Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Heating to target temperature
Heizen auf eingestellte Temperatur
Chauffage à la température cible



Ready for mounting
Bereit zur Montage
Prêt à être monté



Heating paused (window open)
Heizen pausiert (Fenster offen)
Chauffage suspendu (fenêtre ouverte)



Calibration in progress
Kalibrierung
Étalonnage en cours



Off
Aus
Désactivé



Calibration Error
Fehler bei der Kalibrierung
Erreur d'étalonnage

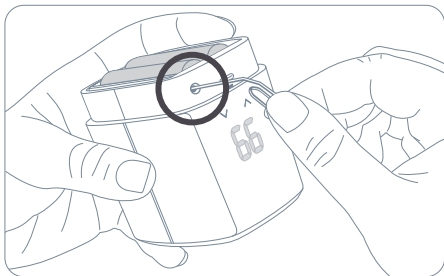


Child lock enabled
Kindersicherung aktiv
Verrouillage enfant activé



Low batteries
Batterien schwach
Piles déchargées

Reset • Zurücksetzen • Réinitialisation





Please keep your HomeKit Setup Code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Frequency range: 2402 - 2480 MHz, RF power: < 20 dBm

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Product: 10EBP1701 • Model: 20EBP1701 • Part: 51EBP1701

Powered by



eve thermo {{{



Room • Zimmer • Pièce:.....

Notes • Notizen • Remarques:.....